



2024/1976

22.7.2024

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2024/1976

tad-19 ta' Lulju 2024

li jniedi investigazzjoni dwar possibiltà ta' ċirkomvenzjoni tal-miżuri antidumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/633 fuq l-importazzjonijiet ta' glutamat tal-monosodju li joriginaw mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina minn importazzjonijiet ta' glutamat tal-monosodju kkunsinnati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li joriginaw mill-Malasja u kemm jekk le, u li jagħmel tali importazzjonijiet soġġetti għar-registrazzjoni

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Unjoni Ewropea ⁽¹⁾ ("ir-Regolament bażiku") u b'mod partikolari l-Artikoli 13(3) u 14(5) tiegħu,

Wara li infurmat lill-Istati Membri,

Billi:

A. TALBA

- (1) Il-Kummissjoni Ewropea ("il-Kummissjoni") rċeviet talba skont l-Artikoli 13(3) u 14(5) tar-Regolament bażiku, biex tinvestiga l-possibiltà ta' ċirkomvenzjoni tal-miżuri anti-dumping imposti fuq l-importazzjonijiet tal-glutamat tal-monosodju li jorigina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina ("RPC") u biex tagħmel l-importazzjonijiet tal-glutamat tal-monosodju ("MSG") ikkonsenjati mill-Malasja, kemm jekk iddikjarati li joriginaw mill-Malasja kif ukoll jekk le, li huma soġġetti għar-registrazzjoni.
- (2) It-talba tressqet fis-7 ta' Ġunju 2024 minn Ajinomoto Foods Europe.

B. PRODOTT

- (3) Il-prodott ikkonċernat mill-evazzjoni possibbli huwa l-glutamat tal-monosodju, ikklassifikat fid-data tad-dhul fis-sehh tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/633 ⁽²⁾ taht il-kodiċi NM ex 2922 42 00 (kodiċi TARIC 2922 42 00 10) u li jorigina mir-RPĊ ("il-prodott ikkonċernat"). Dan huwa l-prodott li għalih japplikaw il-miżuri li huma fis-sehh bħalissa.
- (4) Il-prodott taht investigazzjoni huwa l-istess bħall-prodott ikkonċernat, li bħalissa jaqa' taht il-kodiċi NM ex 2922 42 00 iżda kkonsenjat mill-Malasja, kemm jekk iddikjarat li jorigina mill-Malasja kif ukoll jekk le (kodiċi TARIC 2922 42 00 15) ("il-prodott taht investigazzjoni").

C. MIŻURI EŻISTENTI

- (5) Il-miżuri li huma fis-sehh attwalment u li possibbilment qiegħed ikun hemm iċ-ċirkomvenzjoni tagħhom huma miżuri anti-dumping imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/633 ("il-miżuri eżistenti").

D. RAĠUNIJIET

- (6) It-talba fiha provi biżżejjed li qiegħed ikun hemm ċirkomvenzjoni tal-miżuri anti-dumping eżistenti fuq l-importazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat permezz ta' importazzjonijiet tal-prodott taht investigazzjoni.
- (7) L-evidenza fit-talba turi dan li ġej.

⁽¹⁾ ĠU L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/633 tal-14 ta' April 2021 li jimponi dazju anti-dumping definittiv fuq l-importazzjonijiet tal-glutamat tal-monosodju li jorigina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina wara rieżami tal-iskadenza skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2016/1036 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 132, 19.4.2021, p. 63).

- (8) Wara l-impożizzjoni tal-mizuri fuq il-prodott ikkonċernat, sehhet bidla fix-xejra tal-kummerċ li tinvolvi l-esportazzjonijiet mir-RPĊ u mill-Malazja lejn l-Unjoni.
- (9) Din il-bidla tidher li ġejja minn prattika li għaliha ma hemmx raġuni valida jew ġustifikazzjoni ekonomika suffiċjenti għajr l-estensjoni tad-dazju, jiġifieri t-trażbord tal-prodott ikkonċernat permezz tal-Malazja lejn l-Unjoni. Sa fejn hemm xi pproċessar ta' materjali ta' input f'MSG fil-Malazja, it-talba allegat li tali pproċessar jammonta għal sempliċi operazzjoni ta' assemblaġġ / tlestija skont it-tifsira tal-Artikolu 13(2) tar-Regolament bażiku.
- (10) L-evidenza turi li minhabba l-prattika deskritta hawn fuq, l-effetti ta' rimedju tal-mizuri anti-dumping eżistenti fuq il-prodott ikkonċernat qegħdin jiddgħajfu kemm f'termini ta' kwantità kif ukoll f'termini ta' prezzijiet. Jidher li daħlu volumi sinifikanti ta' importazzjonijiet tal-prodott taht investigazzjoni fis-suq tal-UE. Barra minn hekk, hemm provi biżżejjed li l-importazzjonijiet tal-prodott taht investigazzjoni qegħdin isiru bi prezzijiet dannużi.
- (11) Fl-aħħar, l-evidenza turi li l-prezzijiet tal-prodott taht investigazzjoni huma oġġett ta' dumping fir-rigward tal-valur normali stabbilit qabel għall-prodott ikkonċernat.
- (12) Fl-eventwalità li l-prattiki ta' ċirkonvenzjoni koperti mill-Artikolu 13 tar-Regolament bażiku, differenti minn dik imsemmija hawn fuq, jiġu identifikati matul l-investigazzjoni, l-investigazzjoni tista' tkopri dawn il-prattiki wkoll.

E. PROCÉDURA

- (13) Fid-dawl ta' dak li ntqal. hawn fuq, il-Kummissjoni kkonkludiet li teżisti biżżejjed evidenza biex tiġġustifika l-bidu ta' investigazzjoni skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament bażiku u li tagħmel l-importazzjonijiet tal-prodott taht investigazzjoni soġġetti għal registrazzjoni, f'konformità mal-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku.
- (14) Sabiex jiksbu l-informazzjoni mehtieġa għal din l-investigazzjoni, jenhtieġ li l-partijiet interessati kollha jikkuntattjaw lill-Kummissjoni minnufih, iżda mhux aktar tard mil-limitu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament. Il-limitu taż-żmien stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament japplika għall-partijiet interessati kollha. Jekk ikun mehtieġ, jista' wkoll jintalab tagħrif minghand l-industrija tal-Unjoni.
- (15) L-awtoritajiet tal-Malazja u tar-RPĊ se jiġu nnotifikati bil-ftuħ tal-investigazzjoni.
 - (a) **Struzzjonijiet għat-tfassil ta' preżentazzjonijiet bil-miktub u biex jintbagħtu l-kwestjonarji mimlija u l-korrispondenza**
- (16) L-informazzjoni mibgħuta lill-Kummissjoni għall-fini tal-investigazzjonijiet għad-difiża tal-kummerċ għandha tkun hielsa mid-drittijiet tal-awtur. Qabel ma jipprezentaw informazzjoni u / jew *data* lill-Kummissjoni li tkun soġġetta għal drittijiet tal-awtur ta' terzi, il-partijiet interessati jridu jitolbu permess speċifiku minghand id-detentur tad-drittijiet tal-awtur li jippermetti esplicitament (a) li l-Kummissjoni tuża l-informazzjoni u d-*data* għall-fini ta' dan il-proċediment ta' difiża tal-kummerċ u (b) li tinghata l-informazzjoni u / jew id-*data* lill-partijiet interessati f'din l-investigazzjoni f'għamla li tippermetti li jeżercitaw id-dritt tad-difiża tagħhom.
- (17) Il-preżentazzjonijiet kollha bil-miktub, fosthom l-informazzjoni mitluba f'dan ir-Regolament, il-kwestjonarji mimlija u l-korrispondenza pprovduta mill-partijiet interessati li għalihom jintalab trattament kunfidenzjali għandhom jiġu mmarkati bhala "Sensitive" ⁽⁷⁾. Il-partijiet li jipprezentaw informazzjoni matul din l-investigazzjoni huma mistiedna jagħtu raġuni għat-talba tagħhom għal trattament kunfidenzjali.
- (18) Il-partijiet li jipprovdu informazzjoni "Sensitive" huma mitluba jipprovdu sommarji mhux kunfidenzjali tagħha skont l-Artikolu 19(2) tar-Regolament bażiku, li jiġu mmarkati "For inspection by interested parties". Jenhtieġ li dawn it-taqsiriet ikunu ddettaljati biżżejjed biex jippermettu li s-sustanza tal-informazzjoni pprezentata b'mod kunfidenzjali tintfiehmed b'mod raġonevoli.

⁽⁷⁾ Dokument "Sensitive" huwa dokument li jitqies kunfidenzjali skont l-Artikolu 19 tar-Regolament bażiku u l-Artikolu 6 tal-Ftehim tad-WTO dwar l-Implimentazzjoni tal-Artikolu VI tal-GATT 1994 (il-Ftehim dwar l-Anti-dumping). Dan huwa wkoll dokument protett skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43).

- (19) Jekk parti li tipprovdi informazzjoni kunfidenzjali tonqos milli tagħti raġuni ġusta għal talba ta' trattament kunfidenzjali jew ma tipprovdi sommarju mhux kunfidenzjali tagħha fil-format u bil-kwalità mitluba, il-Kummissjoni tista' tinjora tali informazzjoni sakemm ma jkunx jista' jintwera b'mod sodisfaċenti minn sorsi xierqa li l-informazzjoni hija korretta.
- (20) Il-partijiet interessati huma mistiedna jressqu l-prezentazzjonijiet u t-talbiet kollha permezz ta' TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>) inklużi talbiet biex jiġu rreġistrati bhala partijiet interessati, dokumenti skenjati ta' prokuri u ta' ċertifikazzjoni.
- (21) Sabiex ikollhom aċċess għal TRON.tdi, il-partijiet interessati jeħtieġ ikollhom kont tal-EU Login. L-istruzzjonijiet kollha dwar kif wiehed jirreġistra u juża TRON.tdi jinsabu hawnhekk <https://webgate.ec.europa.eu/tron/resources/documents/gettingStarted.pdf>.

Il-partijiet interessati, meta jużaw TRON.tdi jew l-email, jkunu qed jesprimu l-qbil tagħhom mar-regoli applikabbli għall-prezentazzjonijiet elettronici li jinsabu fid-dokument "CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES" (Korrispondenza mal-Kummissjoni Ewropea f'każijiet ta' difiża tal-kummerċ) ippubblikat fis-sit tad-Direttorat Ġenerali għall-Kummerċ: <https://europa.eu/!7tHpY3>.

- (22) Il-partijiet interessati jridu jindikaw isimhom, l-indirizz, in-numru tat-telefown u indirizz tal-posta elettronika validu u jenħtieġ li jiżguraw li l-indirizz tal-posta elettronika mogħti jkun indirizz tal-posta elettronika kummerċjali ufficjali li jiffunzjona u li jiġi ċċekkjat kuljum. Ladarba jingħataw id-dettalji ta' kuntatt, il-Kummissjoni tikkomunika mal-partijiet interessati permezz tal-posta elettronika biss, dment li ma jkunx hemm talba speċifika li d-dokumenti kollha mill-Kummissjoni jintbagħtu b'mezz ieħor ta' komunikazzjoni jew dment li n-natura tad-dokument li jrid jintbagħat ma tkunx teħtieġ l-użu tal-posta rreġistrata. Għal aktar regoli u informazzjoni dwar il-korrispondenza mal-Kummissjoni inklużi l-prinċipji li japplikaw għall-prezentazzjonijiet bil-posta elettronika, jenħtieġ li l-partijiet interessati jikkonsultaw l-istruzzjonijiet ta' komunikazzjoni mal-partijiet interessati msemmijin hawn fuq.
- (23) L-indirizz tal-Kummissjoni għall-korrispondenza:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G
Office: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>

Email: TRADE-R818-MSG-AC-MALAYSIA@ec.europa.eu

(b) **Ġbir ta' tagħrif u seduti ta' smigh**

- (24) Il-partijiet interessati kollha inkluż l-industrija tal-Unjoni, l-importaturi u kwalunkwe assoċjazzjoni rilevanti huma mistiedna jipprezentaw l-opinjoni tagħhom bil-miktub u jipprovdu evidenza ta' sostenn dment li dawn is-sottomissjonijiet isiru fi żmien l-iskadenza prevista fl-Artikolu 3(2). Barra minn hekk, il-Kummissjoni tista' tisma' lill-partijiet interessati, dment li jagħmlu talba bil-miktub u juru li hemm raġunijiet partikolari għalfejn jenħtieġ li jinstemghu.

(c) **Talba għal eżenzjonijiet**

- (25) F'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament bażiku, l-importazzjonijiet tal-prodott taħt investigazzjoni jistgħu jiġu eżentati mill-miżuri jekk l-importazzjoni ma tkunx tikkostitwixxi ċirkonvenzjoni.
- (26) Peress li ċ-ċirkonvenzjoni possibbli sseħħ barra mill-Unjoni, jistgħu jingħataw eżenzjonijiet, f'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament bażiku, lill-produtturi tal-prodott taħt investigazzjoni fil-Malażja li jistgħu juru li mhumiex involuti fi Prattiki ta' ċirkonvenzjoni kif definit fl-Artikoli 13(1) u 13(2) tar-Regolament bażiku. Jekk ikun hemm produtturi jixtiequ jiksbu eżenzjoni għandhom jipprezentaw ruħhom fil-limitu ta' żmien indikat fl-Artikolu 3(1) ta' dan ir-Regolament. Kopji tal-formola tat-talba għal eżenzjoni għall-produtturi esportaturi fil-Malażja u l-kwestjonarji għall-importaturi fl-UE huma disponibbli fil-fajl għall-konsultazzjoni mill-partijiet interessati u fis-sit web tad-DG Kummerċ: <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2737>. Il-kwestjonarji jridu jiġu pprezentati fil-limitu ta' żmien indikat fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament.

F. REĠISTRAZZJONI

- (27) Skont l-Artikolu 14(5) tar-Regolament bażiku, l-importazzjonijiet tal-prodott taht investigazzjoni għandhom ikunu soġġetti għal reġistrazzjoni sabiex ikun żgurat li, jekk mill-investigazzjoni jirriżulta li tkun ikkonstatata ċirkonvenzjoni, ikun jista' jiġi impost ammont xieraq ta' dazji anti-dumping, li ma jaqbiżx id-dazju residwu impost mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/633, mid-data li fiha tkun giet imposta r-reġistrazzjoni ta' dawn l-importazzjonijiet.

G. PERJODI TAŻ-ŻMIEN

- (28) Sabiex ikun hemm amministrazzjoni tajba, jenhtieg li jiġu ddikjarati l-limiti ta' żmien li fihom:
- il-partijiet interessati jistgħu jipprezentaw ruħhom lill-Kummissjoni, jipprezentaw il-kwestjonarji, jagħtu l-fehmiet tagħhom bil-miktub jew kwalunkwe informazzjoni oħra li trid tiġi kkunsidrata matul l-investigazzjoni,
 - il-produtturi fil-Malazja jitolbu għal eżenzjonijiet mill-miżuri,
 - il-partijiet interessati jistgħu jagħmlu talba bil-miktub biex jinstemgħu mill-Kummissjoni.
- (29) Ta' min jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-eżerċitar tad-drittijiet proċedurali stipulati fir-Regolament bażiku jiddependi mill-fatt li l-partijiet jipprezentaw lilhom infushom fil-limiti ta' żmien indikati fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament.

H. NONKOOPERAZZJONI

- (30) Jekk xi parti interessata tirrifjuta l-aċċess jew ma tipprovdix it-tagħrif meħtieġ fil-limiti ta' skadenza stipulati, jew tfixkel b'mod sinifikanti l-investigazzjoni, is-sejbiet, pożittivi jew negattivi, jistgħu jsiru fuq il-bażi tal-fatti disponibbli, f'konformità mal-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku.
- (31) Jekk jinstab li xi parti interessata tkun ipprovdiet tagħrif falz jew qarrieq, it-tagħrif ma għandux jitqies u jista' jsir użu mill-fatti disponibbli f'konformità mal-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku.
- (32) Jekk parti interessata ma tikkooperax jew tikkoopera parzjalment biss u s-sejbiet għalhekk ikunu bbażati fuq il-fatti disponibbli f'konformità mal-Artikolu 18 tar-Regolament bażiku, ir-riżultat jista' jkun anqas favorevoli għal dik il-parti milli kieku tkun ikkooperat.

I. SKEDA TAL-INVESTIGAZZJONI

- (33) L-investigazzjoni se tintemm, skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament bażiku, fi żmien disa' xhur mid-data li fiha jidhol fis-seħh dan ir-Regolament.

J. PROĊESSAR TA' DATA PERSONALI

- (34) Ta' min jinnota li kull *data* personali miġbura f'din l-investigazzjoni se tiġi ttrattata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (35) Notifika dwar il-protezzjoni tad-*data* li tinforma lill-individwi kollha dwar il-proċessar ta' *data* personali fil-qafas tal-attivitajiet tad-difiza tal-kummerċ tal-Kummissjoni hija disponibbli fuq is-sit web tad-DG Kummerċ: <https://europa.eu/!vr4g9W>.

K. L-UFFIĊJAL TAS-SMIGH

- (36) Il-partijiet interessati jistgħu jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal tas-Smigh għall-proċedimenti tal-kummerċ. L-Uffiċjal tas-Smigh jeżamina t-talbiet għall-aċċess għall-fajl, it-tilwim fir-rigward tal-kunfidenzjalità tad-dokumenti, it-talbiet għal estensjoni tal-limiti ta' żmien u kwalunkwe talba oħra dwar id-drittijiet tad-difiza tal-partijiet interessati u tal-partijiet terzi li jaf tfeġġ matul il-proċediment.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).

- (37) L-Uffiċjal tas-Smigh jista' jorganizza seduti u jagħmilha ta' medjatur bejn il-parti(jiet) interessata/i u s-servizzi tal-Kummissjoni biex jiżgura li d-drittijiet tad-difiża tal-partijiet interessati jkunu qegħdin jiġu eżerċitati bis-shih. Jenhtieg li talba għal seduta ta' smigh mal-Uffiċjal tas-Smigh issir bil-miktub u tispeċifika r-raġunijiet għat-talba. L-Uffiċjal tas-Smigh jeżamina r-raġunijiet għat-talbiet. Jenhtieg li dawn is-seduti jsiru biss jekk il-kwistjonijiet ma jkunux ġew solvuti mas-servizzi tal-Kummissjoni fi żmien debitu.
- (38) Kull talba trid tiġi ppreżentata fi żmien raġonevoli u bla dewmien sabiex ma xxekklix l-andament tajjeb tal-proċedimenti. Għal dan l-ghan, jenhtieg li l-partijiet interessati jitolbu l-intervent tal-Uffiċjal tas-Smigh malajr kemm jista' jkun wara li jsehh l-avveniment li jiġġustifika tali intervent. Meta t-talbiet għal seduti ta' smigh jiġu ppreżentati lil hinn mill-oqfsa ta' żmien rilevanti, l-Uffiċjal tas-Smigh jeżamina wkoll ir-raġunijiet għalfejn dawn it-talbiet ikunu saru daqshekk tard, in-natura tal-kwistjonijiet imqajma u l-impatt ta' dawn il-kwistjonijiet fuq id-drittijiet tad-difiża, filwaqt li jqis kif dovut l-interessi ta' amministrazzjoni tajba u t-tlestija tal-investigazzjoni fil-hin.
- (39) Għal aktar informazzjoni u għad-dettalji ta' kuntatt, il-partijiet interessati jistgħu jikkonsultaw il-paġni web tal-Uffiċjal tas-Smigh fis-sit web tad-DĠ KUMMERĊ: https://policy.trade.ec.europa.eu/contacts/hearing-officer_en

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Inbdiet investigazzjoni skont l-Artikolu 13(3) tar-Regolament (UE) 2016/1036, sabiex jiġi ddeterminat jekk l-importazzjonijiet tal-glutamat tal-monosodju attwalment ikklassifikat taht il-kodiċi NM ex 2922 42 00 ikkonsenjat mill-Malasja, kemm jekk iddikjarat li jorigina mill-Malasja kif ukoll jekk le, (il-kodiċi TARIC 2922 42 00 15) humiex qed jevitaw il-miżuri imposti mir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2021/633 fuq il-glutamat tal-monosodju li jorigina mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.

Artikolu 2

1. L-awtoritajiet doganali tal-Istati Membri, skont l-Artikolu 13(3) u l-Artikolu 14(5) tar-Regolament (UE) 2016/1036, għandhom jieħdu l-passi xierqa biex jirreġistraw l-importazzjonijiet fl-Unjoni identifikati fl-Artikolu 1 ta' dan ir-Regolament.
2. Ir-registrazzjoni għandha tiskadi disa' xhur wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

1. Il-partijiet interessati jridu jipprezentaw ruhhom billi jikkuntattjaw lill-Kummissjoni fi żmien 15-il jum mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.
2. Biex ir-rappreżentazzjonijiet tagħhom jiġu kkunsidrati waqt l-investigazzjoni, il-partijiet interessati jridu jipprezentaw il-fehmiet tagħhom bil-miktub u jibagħtu t-tweġibiet għall-kwestjonarju, talbiet għal eżenzjonijiet, jew kwalunkwe informazzjoni oħra fi żmien 37 jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.
3. Il-partijiet interessati jistgħu japplikaw ukoll biex jinstemgħu mill-Kummissjoni fl-istess limitu ta' żmien ta' 37 jum. Għal seduti ta' smigh li jikkonċernaw il-faži tal-bidu tal-investigazzjoni t-talba trid titressaq fi żmien 15-il jum mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament. Kull talba għal seduta ta' smigh trid issir bil-miktub u trid tispeċifika r-raġunijiet għat-talba.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament ghandu jidhol fis-sehħ l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament ghandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Lulju 2024.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN